

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 99/63/EEG VAN DE COMMISSIE

van 25 juli 1963

over het horen van belanghebbenden en derden overeenkomstig artikel 19, leden 1 en 2, van Verordening no. 17 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op de artikelen 87 en 155,

Gelet op artikel 24 van Verordening no. 17 van de Raad van 6 februari 1962 (eerste verordening over de toepassing van de artikelen 85 en 86 van het Verdrag) ⁽¹⁾,

Overwegende dat krachtens artikel 24 van Verordening no. 17 van de Raad de Commissie bevoegd is uitvoeringsbepalingen vast te stellen over het horen van belanghebbenden en derden overeenkomstig artikel 19, leden 1 en 2 van die verordening ;

Overwegende dat de Commissie in de meeste gevallen reeds in de loop van het onderzoek veelvuldige betrekkingen zal onderhouden met de ondernemingen en ondernemersverenigingen, waarop het onderzoek betrekking heeft, zodat deze reeds gelegenheid zullen hebben hun standpunt ten aanzien van de tegen hen ingebrachte bezwaren kenbaar te maken ;

Overwegende evenwel dat in overeenstemming met artikel 19, lid 1, van Verordening no. 17 en met het beginsel van het recht op verweer de ondernemingen en ondernemersverenigingen het recht behoren te hebben aan het slot van het onderzoek hun standpunt kenbaar te maken omtrent alle punten van bezwaar, die de Commissie bij haar beslissingen in aanmerking wil nemen ;

Overwegende dat ook andere personen dan de ondernemingen en ondernemersverenigingen, waarop het onderzoek betrekking heeft, er belang bij kunnen hebben gehoord te worden ; dat zij overeenkomstig artikel 19, lid 2 tweede zin, van Verordening no. 17 de gelegenheid behoren te hebben hun standpunt kenbaar te maken, indien zij dat verzoeken en aannemelijk maken, dat zij daarbij voldoende belang hebben ;

Overwegende dat het wenselijk is personen die overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening no. 17 verzocht hebben een einde te maken aan een inbreuk, in de gelegenheid te stellen kennis te geven van hun zienswijze als de Commissie van mening is, dat de resultaten van het door haar ingestelde onderzoek het niet rechtvaardigen aan het verzoek gevolg te geven ;

Overwegende, dat alle personen, die volgens het voorgaande verklaringen kunnen afleggen, dit zowel in hun eigen belang als in dat van een goede rechtsbedeling schriftelijk moeten doen, onverminderd de mogelijkheid, de schriftelijke procedure met een mondelinge aan te vullen ;

Overwegende dat het noodzakelijk is nauwkeurig de rechten van degenen, die gehoord worden, te omschrijven, met name de voorwaarden volgens welke zij zich kunnen doen vertegenwoordigen en doen bijstaan, alsmede, hoe de termijnen vastgesteld en berekend worden ;

Overwegende dat het Adviescomité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities zijn advies uitbrengt op grond van een voorontwerp

⁽¹⁾ Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen no. 13 van 21 februari 1962, blz. 204/62.

van een beschikking ; dat het derhalve na afloop van een onderzoek, dat in een zaak ingesteld is, geraadpleegd moet worden ; dat deze raadpleging de Commissie echter niet verhindert het onderzoek te heropenen, indien daaraan behoefte bestaat,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Alvorens het Adviescomité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities te raadplegen, hoort de Commissie de betrokken ondernemingen en ondernemersverenigingen overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Verordening no. 17.

Artikel 2

1. De Commissie stelt de ondernemingen en ondernemersverenigingen schriftelijk op de hoogte van de punten van bezwaar, die in aanmerking genomen zijn. Een zodanige mededeling geschiedt aan iedere onderneming of ondernemersvereniging of aan de door hen aangewezen gemeenschappelijke gevolmachtigde.

2. De Commissie kan de mededeling echter doen door middel van een bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, indien de omstandigheden, die zich in een bepaald geval voordoen, daartoe aanleiding geven, met name indien een gemeenschappelijke gevolmachtigde ontbreekt en zeer vele ondernemingen op de hoogte gesteld moeten worden. Bij een zodanige openbare bekendmaking wordt rekening gehouden met het rechtmatige belang van de ondernemingen dat hun zaken geheimen niet aan de openbaarheid worden prijsgegeven.

3. Geldboeten of dwangsommen kunnen slechts aan ondernemingen of ondernemersverenigingen worden opgelegd, voorzover deze van de punten van bezwaar op de hoogte zijn gesteld op de wijze, die lid 1 voorschrijft.

4. Wanneer de Commissie de punten van bezwaar mededeelt, stelt zij een termijn vast, waarbinnen de ondernemingen en ondernemersverenigingen gelegenheid hebben hun standpunt kenbaar te maken.

Artikel 3

1. De ondernemingen en ondernemersverenigingen maken schriftelijk binnen de vastgestelde termijn hun standpunt kenbaar terzake van de in aanmerking genomen punten van bezwaar.

2. Zij kunnen in hun schriftelijke uiteenzettingen alle middelen en feiten aanvoeren, die tot hun verdediging kunnen bijdragen.

3. Zij kunnen ten bewijze van de aangevoerde feiten voorzover nodig stukken overleggen. Zij kunnen eveneens de Commissie voorstellen personen te horen, die de aangevoerde feiten kunnen bevestigen.

Artikel 4

De Commissie neemt in haar beslissingen slechts die punten van bezwaar in aanmerking, waarover de ondernemingen en ondernemersverenigingen, tegen wie de beslissing gericht is, in de gelegenheid zijn geweest hun standpunt kenbaar te maken.

Artikel 5

Indien natuurlijke of rechtspersonen overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening no. 17 verzoeken gehoord te worden en zij aannemelijk maken, dat zij daarbij in voldoende mate belang hebben, stelt de Commissie hen in de gelegenheid binnen een door haar bepaalde termijn schriftelijk hun standpunt kenbaar te maken.

Artikel 6

Wanneer de Commissie meent dat de door haar verkregen gegevens het niet rechtvaardigen aan een overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening no. 17 ingediend verzoek gevolg te geven, deelt zij de verzoekers de redenen daarvan mede en geeft hun een termijn, waarbinnen zij desgewenst schriftelijke opmerkingen kunnen inzenden.

Artikel 7

1. De Commissie stelt personen, die dit bij hun schriftelijke opmerkingen hebben verzocht, in de gelegenheid hun standpunt mondeling toe te lichten, wanneer deze personen aantonen daarbij voldoende belang te hebben of wanneer de Commissie hun een geldboete of een dwangsom wil opleggen.

2. De Commissie kan ook in andere gevallen gelegenheid tot mondelinge uiteenzettingen geven.

Artikel 8

1. De Commissie roept degenen, die zij wil horen, voor het door haar vastgestelde tijdstip op.

2. Zij doet de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten onverwijld een afschrift van de oproep toekomen ; deze autoriteiten kunnen een ambtenaar aanwijzen om aan het horen van de opgeroepen personen deel te nemen.

Artikel 9

1. Het horen geschiedt door de personen die de Commissie daarmee heeft belast.

2. De opgeroepen verschijnen in persoon of worden door personen, die daartoe krachtens wettelijk voorschrift of statuten bevoegd zijn, vertegenwoordigd. De ondernemingen en ondernemersverenigingen kunnen zich eveneens laten vertegenwoordigen door een lid van hun vaste personeel, aan wie daartoe volmacht is verleend.

Degenen, die door de Commissie gehoord worden, kunnen zich laten bijstaan door advocaten of hoogleraren, die overeenkomstig artikel 17 van het Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie voor het Hof mogen optreden, of door andere daartoe geschikte personen.

3. De zitting is niet openbaar. De opgeroepen worden afzonderlijk of in aanwezigheid van andere opgeroepen gehoord. In het laatste geval wordt rekening gehouden met het rechtmatige belang van de ondernemingen, dat hun zakengeheimen niet aan de openbaarheid worden prijsgegeven.

4. Van de essentiële verklaringen van ieder, die gehoord is, wordt proces-verbaal opgemaakt, dat na lezing door hem wordt getekend.

Artikel 10

Behoudens het in artikel 2, lid 2, bepaalde worden de mededelingen en oproepen van de Commissie aan degenen, voor wie zij bestemd zijn, hetzij per aangetekende post met ontvangstbevestiging toegezonden, hetzij overhandigd tegen ontvangstbewijs.

Artikel 11

1. Bij de vaststelling van de in de artikelen 2, 5 en 6 genoemde termijnen houdt de Commissie rekening met de voor het formuleren van een standpunt benodigde tijd en eveneens met de mate, waarin het geval spoedeisend is. De termijn moet ten minste twee weken bedragen; hij kan verlengd worden.

2. De termijnen vangen aan op de dag na die waarop de mededelingen toegezonden of overhandigd zijn.

3. De schriftelijke kennisgevingen moeten voor het einde van de vastgestelde termijn de Commissie bereiken, of per aangetekende post verzonden zijn. Wanneer echter de termijn eindigt op een zondag of op een feestdag, wordt hij tot en met de eerstvolgende werkdag verlengd. Voor de berekening van de verlenging gelden als feestdagen hetzij de dagen, die voorkomen in de bijlage van deze verordening, indien de dag van ontvangst van de schriftelijke opmerkingen in aanmerking wordt genomen, hetzij de wettelijke feestdagen van het land van afzending, indien de dag van verzending in aanmerking wordt genomen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1963.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BIJLAGE

bij artikel 11, lid 3, derde zin

(lijst van feestdagen)

Nieuwjaarsdag	1 januari
Goede Vrijdag	
Paaszaterdag	
Tweede Paasdag	
Dag van de Arbeid	1 mei
Dag van het Schumanplan	9 mei
Hemelvaartsdag	
Tweede Pinksterdag	
Belgische Nationale Feestdag	21 juli
Maria-ten-Hemel-opneming	15 augustus
Allerheiligen	1 november
Allerzielen	2 november
Dag vóór Kerstmis	24 december
Eerste Kerstdag	25 december
Tweede Kerstdag	26 december
Oudejaarsdag	31 december